Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 113 (2015)

Heft: 1-2

Rubrik: Verband = Fédération

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

An der Sitzung vom 28. November 2014 hat der SHV-Zentralvorstand...

- die neuen Statuten der Sektionen Tessin und Zentralschweiz genehmigt.
- entschieden, die Allianz zur schulischen Sexualerziehung und gegen die Initiative «Ja zum Schutz vor Sexualisierung in Kindergarten und Primarschule» zu unterstützen.
- beschlossen, dass der «Association Frühgeborene» ideelle und fachliche Unterstützung gewährt wird.
- das Konzept zur Erstellung eines Berufsbildes gutgeheissen.
- das Budget 2015 zuhanden der Delegiertenversammlung verabschiedet.
- die Jahresziele 2014 evaluiert und ist zufrieden, dass fast alle Ziele des vergangenen Jahres erreicht wurden. Gleichzeitig wurden die Ziele für das Jahr 2015 festgelegt.
- entschieden, die rechtliche Einschätzung zum Thema «Minimalkontrollen in der Schwangerschaft» von der Homepage des SHV zu nehmen und zum Thema ein Gutachten eines Haftpflichtexperten erstellen zu lassen.
- das Weiterbildungskonzept und dessen Umsetzungsplan genehmigt und der Arbeitsgruppe den Auftrag gegeben, die Umsetzung vorzubereiten.
- die Auswertung der Konferenz Leitende Hebammen (KLH) diskutiert und wichtige Anliegen der leitenden Spitalhebammen als Jahresziele 2015 aufgenommen.

Barbara Stocker Kalberer, SHV-Präsidentin

Lors de sa séance du 28 novembre 2014, le Comité central de la FSSF a ...

- approuvé les nouveaux statuts des sections Tessin et Suisse centrale.
- décidé de soutenir l'Alliance en faveur de l'éducation sexuelle à l'école dans sa lutte contre l'initiative populaire «Oui à la protection contre la sexualisation à l'école maternelle et à l'école primaire».
- décidé d'accorder un soutien moral à l'Association «Naissance prématurée».
- approuvé le concept de l'élaboration d'un profil professionnel.
- adopté le budget 2015, qui sera présenté à l'Assemblée des déléguées.
- évalué les objectifs 2014 et constaté avec satisfaction que la quasi-totalité de ceux-ci ont été atteints. Il a aussi défini les objectifs pour 2015.
- décidé de retirer l'expertise juridique sur les «contrôles minimaux pendant la grossesse» du site Web et de faire établir un avis sur le sujet par un spécialiste en assuranceresponsabilité civile.

- approuvé le concept de la formation continue et son plan de mise en œuvre. Il a aussi donné mandat au groupe de travail de préparer cette mise en œuvre.
- discuté du bilan de la Conférence des sages-femmes cheffes de service et intégré des revendications importantes des sages-femmes hospitalières dans les objectifs.

Barbara Stocker Kalberer, Présidente de la FSSF

Nella seduta del 28 novembre 2014, il Comitato Centrale della FSL ha ...

- approvato i nuovi statuti delle sezioni Ticino e Svizzera centrale.
- deciso di appoggiare l'alleanza per un'educazione sessuale nelle scuole, esprimendosi contro l'iniziativa «Protezione dalla sessualizzazione nella scuola dell'infanzia e nella scuola elementare».
- deciso di accordare un sostegno ideologico all'«Association Frühgeborene».
- ha approvato il piano per la creazione di un profilo professionale.
- ha approvato il budget 2015 all'attenzione dell'Assemblea delle delegati.
- ha esaminato gli obbiettivi che ci siamo preposti per l'anno 2014 e constatato con soddisfazione che quasi tutti sono stati raggiunti. Al contempo ha fissato gli obbiettivi per l'anno 2015.
- deciso di togliere dalla homepage la valutazione legale sul tema «controlli minimi in gravidanza» e di incaricare un esperto in responsabilità civile di redigere un rapporto su questa tematica.
- ha approvato il concetto di formazione continua e il relativo piano di attuazione e ha quindi incaricato il gruppo di lavoro della sua realizzazione.

Neue Mitglieder | Nouveaux membres

T 079 711 80 32

ha discusso la valutazione della conferenza delle levatrici capo e tra gli obbiettivi da perseguire per il 2015
ha incluso importanti richieste delle levatrici ospedaliere capo.

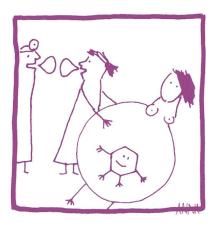
Barbara Stocker Kalberer, presidente FSL

Wede Mitglieder Wodveddx Membres	
Beide Basel BL/BS	Neumitglied
T 061 983 08 44	Müller Isabella, Riehen
Bern	Neumitglieder
T 033 783 01 70	Ott Simone, Jegenstorf Rossi Chiara, Thun
Zentralschweiz	Neumitglieder
T 041 442 08 00 T 041 320 63 06	Dober Laura, Küssnacht Zumbühl Eva, Luzern
Zürich und Umgebung	Neumitglieder

Hofmann Cornelia, Freienstein Stiefel Andrea, Konstanz (D)



Congrès suisse des sages-femmes COMMUNICATION



Congress Center Basel **20.**/**21.05.2015**

www.hebamme.ch

Section Genève

5 décembre 2014 – Mères et bébés dans la course ... de l'Escalade!



Chaque mardi, l'Arcade sages-femmes à Genève propose aux futures mères ou aux mères qui tiennent déjà leur bébé dans leur écharpe de venir marcher en trois lieux différents (Plainpalais, Eaux-Vives, Versoix). Pendant 90 minutes, les mamans se promènent sous les arbres, accompagnées d'une sage-femme. Cela donne lieu à de nombreux échanges entre personnes concernées par l'allaitement, les pleurs intempestifs, les nuits mouvementées, etc.

L'activité physique étant désormais reconnue comme bénéfique à différents titres pour tous les âges de la population, l'Arcade a décidé de proposer il y a maintenant plus de trois ans des rencontres pour marcher. Sans essayer de savoir plus précisément en quoi ces marches évitent le surpoids et le diabète gestationnel, nous constatons de manière pragmatique qu'elles sont en tout cas favorables à briser l'isolement dans lequel se trouvent souvent les femmes après la naissance d'un enfant et, du même coup, elles contribuent sans doute à maintenir leur moral pendant le post-partum.

Les entraînements du mardi convergent vers un moment stimulant: la participation à la Course de l'Escalade (section walking). Pour la troisième année consécutive, mais avec un succès qui a presque triplé, 36 femmes avec leur bébé ainsi que plusieurs sages-femmes – et sans compter celles qui sont venues sans inscription - étaient au rendez-vous, vendredi 5 décembre 2014. Un bus spécial loué par l'Arcade allait transporter tout ce monde de Plainpalais vers Veyrier, lieu de départ d'une marche nocturne de plus de 8 km qui mène au centre de Genève (Parc des Bastions). Et pour la troisième fois, l'expérience a été féerique et les parents auront une jolie histoire à raconter à leur bébé devenu grand, lorsqu'il voudra lui-même courir dans les différentes épreuves proposées par la Course.

Bienvenue aux mères qui voudraient nous rejoindre, car les entraînements ont lieu toute l'année.

voir: www.arcade-sages-femmes.ch

Viviane Luisier et Sophia Mighali





Schweizerischer Hebammenverband SHV | Fédération suisse des sages-femmes FSSF | Federazione svizzera delle levatrici FSL | Federaziun svizra da las spendreras FSS

Präsidentin | Présidente

Barbara Stocker Kalberer, SHV Rosenweg 25 C, Postfach, 3000 Bern 23

Sektionen | Sections Aargau-Solothurn

Anne Steiner annehin@web.de

Waltersburgstr. 16, 5000 Aarau T 062 822 81 21, M 079 455 69 29

Beide Basel (BL/BS)

Doris Keller

d.keller@datacomm.ch Gartenweg 156, 4497 Rünenberg T 061 983 08 44

Bern

Marianne Haueter

shv-sektionbern@bluewin.ch Bunschen 171 B, 3765 Oberwil i.S. T 033 783 01 70

Fribourg

Anne-Marie Pillonel

info@sage-femme-fribourg.ch Route de Bertigny 39, 1700 Fribourg T 078 623 52 38

Genève

Dany Aubert-Burri

dany.aubert-burri@hesge.ch 16, rue Henri-Mussard 1208 Genève T 022 300 40 03, M 078 606 40 03

Oberwallis

Ruth Karlen

ruthkarlen@gmx.ch Mühlackerstr. 26a, 3930 Visp T 027 945 15 56

Ostschweiz (SG/TG/AR/AI/GR)

Madeleine Grüninger

grueninger.madeleine@bluemail.ch Weidenhofstr. 3, 9323 Steinach T 071 440 18 88, M 079 238 40 78

Schwyz

Christine Fässler-Kamm

christinessler@bluewin.ch Chappelihof 26, 8863 Buttikon T 055 445 21 54, M 079 733 18 48

Marie-Gabrielle von Weber

mgvonweber@pop.agri.ch Urenmatt, 6432 Rickenbach T 041 811 13 26, M 079 516 08 59

Ticino

Francesca Coppa-Dotti

fsl.ti@hotmail.com Via Raslina 5, 6763 Mairengo T 091 866 11 71

Simona Pagani Scarabel

fsl.ti@hotmail.com I runch da vigana 21, 6528 Camorino T 076 616 74 06

Valais romand Daniela Sintado

dsintado@bluewin.ch Rue de Lausanne 24, 1950 Sion T 079 471 41 60

Isabelle Mabeau

imab61@hotmail.com Rte du Grand St Bernard 11, 1945 Liddes T 027 746 36 53

Vaud-Neuchâtel-Jura (VD/NE/JU) Laurence Juillerat

Route du Bugnon 21, 1823 Glion T 079 732 06 64

Géraldine Zehnder-Joliat

Ch. des Oiseaux, 1040 Villars-le-Terroir T 079 647 69 75

Zentralschweiz (LU/NW/OW/UR/ZG) Karien Näpflin-Defloor

hebammmeundmehr@hispeed.ch Dorfhalde 40, 6033 Buchrain T 041 442 08 00, M 079 743 88 14

Carmen Zimmermann-Steiger

kontakt@hebamme-luzern.ch Gärtnerweg 20, 6010 Kriens T 041 320 63 06, M 079 565 05 82

Zürich und Umgebung (ZH/GL/SH) Stephanie Hochuli

stephanie.hochuli@shinternet.ch Köschenrütistrasse 95, 8052 Zürich T 079 711 80 32

Sektion Geburtshäuser Section maisons de naissance Jacqueline Wenk

jacquelinewenk@gmail.com Vogelsangstrasse 9, 6205 Eich T 041 460 01 50



Kursorganisation
Bildungsbeauftragte Deutschschweiz
Marianne Luder-Jufer
Gitziweidstrasse 7, 4932 Lotzwil, T 062 922 15 45
m.luder@hebamme.ch
Anmeldungen für SHV-Kurse schriftlich an die SHVGeschäftsstelle in Bern. Sie finden das Kursprogramm
unter www.hebamme.ch

Lebenslanges Lernen

In meinen 35 Jahren in der Berufswelt habe ich viele Entwicklungen und Veränderungen im Berufsfeld der Hebammen miterlebt. Mir ist bewusst geworden, Wissen und Fähigkeiten des schulischen Lernens sowie der Berufsausbildung und der ersten Berufsjahre genügen – so die Annahme – zunehmend seltener, um eine dreissig bis vierzig Jahre lange Berufslaufbahn zu bewältigen und aktiv an der Gesellschaft zu partizipieren.

Je schneller sich die Welt verändert, umso wichtiger ist es, zu lernen, umzulernen und weiter zu lernen. Lernen heisst in erster Linie, sich mit Neuem und Unbekanntem auseinanderzusetzen, die unzähligen kleinen und grösseren Unsicherheiten und Frustrationen, die genauso zum Prozess gehören wie Fortschritte und erhellende Aha-Erlebnisse, auszuhalten – ja, diese Spannung zu lieben und geduldig dranzubleiben. Die persönliche Bildung selbst zusammenzustellen, bedeutet für mich die volle Verantwortung für mich und meine Zukunft zu tragen.

Es ist meine Aufgabe als Bildungsbeauftragte des SHV Angebote zu organisieren, um Euch auf diesem Weg zu unterstützen und Lernprozesse zu initiieren. Da die Bedürfnisse sehr vielseitig und unterschiedlich sein können, bedeutet es für mich eine Herausforderung, die Angebote zur Zufriedenheit möglichst vieler Mitglieder des SHV zusammenzustellen. Schon bald erscheint die neue Jahresbroschüre der Fort- und Weiterbildung des SHV und es wird sich zeigen, ob die verschiedenen Weiterbildungsangebote Eurem Interesse entsprechen und bei Euch die Freude am lebenslangen Lernen wecken können.

Marianne Luder, Bildungsbeauftragte SHV

Kurs 35

Aromamassage in der Schwangerschaft/Grundkurs

20./21. März 2015, Bern

Die Arbeit mit ätherischen Ölen wird von unseren Klientinnen oft als sehr angenehm und unterstützend erlebt. In der Anwendung während der Schwangerschaft ist es besonders wichtig, sich der Wirkung und Nebenwirkungen der verwendeten Öle bewusst zu sein. In dieser Weiterbildung erhalten Sie das notwendige Grundwissen über die Gewinnung und Anwendung von ätherischen Ölen. Sie lernen verschiedenen Massagetechniken kennen und erfahren in der praktischen Übungssequenz die Wirkung der unterschiedlichen Duftstoffe.

Kurs 36

Geburtsmanagement bei Beckenendlage – neue Evidenzen

20. April 2015, Olten

Sie kennen die geltenden internationalen Empfehlungen und Richtlinien für die Beckenendlagengeburt und können Ihre neu gewonnenen Erkenntnisse in die Praxis umsetzen. Sie setzen sich mit der aktuellen Studienlage auseinander und erarbeiten das notwendige Wissen um betroffene Frauen während der Schwangerschaft und Geburt kompetent zu beraten und zu begleiten.

Kurs 37

Praxistag Kursleitung – Lektionen aufbauen und unterrichten

8./9. Mai. 2015, Hochdorf

Dieses Angebot richtet sich an alle Hebammen welche erwachsenbildnerisch tätig sind und Kurse anbieten. Sie lernen Zielsetzungen richtig zu formulieren und Lektionen abwechslungsreich und erwachsenengerecht zu planen und umzusetzen. Die erfahrene Kursleiterin unterstützt Sie während der Demolektionen in der Methodenwahl und steht Ihnen mit vielen Tipps und Tricks zur Seite.



Organisation des cours de la FSSF
Chargée de la formation de la Suisse romande et du Tessin
Elke De Witte
Chemin Sainte Marguerite 45, 1965 Savièse, T 027 395 28 22
e.dewitte@sage-femme.ch
Inscriptions par écrit aux cours de la FSSF au secrétariat
central de la FSSF à Berne. Vous trouverez le programme
complet des cours sur www.sage-femme.ch

Nouveau cours

La FSSF propose une journée de cours donnée par Mme Fournier, cofondatrice de la Méthode Ballon Forme Couple.

Cours 19

Méthode Ballon Forme

La méthode Ballon Forme est un regroupement de positions, d'appuis et de mouvements sécuritaires exécutés en couple avec un ballon de naissance dans le but de faciliter et favoriser l'accouchement naturel. Cette méthode donne des outils au père pour aider significativement la mère pendant l'accouchement.

Les objectifs de cette méthode entrent dans le vif du sujet de notre métier. Par l'intermédiaire d'exercices spécifiques avec le ballon, la méthode Ballon Forme peut accélérer l'évolution du travail, faciliter l'engagement du bébé dans le bassin, diminuer la douleur, réduire le risque de déchirure périnéale ou la nécessité de pratiquer une épisiotomie, faciliter l'expulsion, réduire le risque de césarienne, etc, Sur le plan psychosomatique, les exercices sur le ballon de naissance favorisent la proximité du couple en travail et réduisent le stress et l'anxiété.

Les exercices Ballon Forme en prénatal aident à assouplir, tonifier et détendre, ainsi qu'à diminuer certains maux de la grossesse (lombalgies, sciatalgies, lourdeurs dans les membres inférieurs). En postnatal, le ballon permet de récupérer la condition physique par des exercices axés sur le renforcement du périnée et sur la correction de la diastase des grands droits, et ce, tout en stimulant le bébé.

Cette méthode est enseignée dans plusieurs hôpitaux au Canada, ainsi qu'à l'Hôpital de Morges (VD). Lors de la formation du 29 avril 2015, la «Méthode Ballon Forme couple» sera enseignée. Les exercices spécifiques en prénatal et postnatal ne seront pas abordés. A vos inscriptions!

Renseignements et inscription

Inscription	jusqu'au 13 mars 2015! www. Sage-femme.ch
Prix	membres CHF 200.— non-membres CHF 300.—
Date, heure, lieu	mercredi 29 avril 2015, de 9h à 12h et de 13h à 17h, Bulle
Intervenante	Danielle Fournier, Maîtrise en Sciences de l'activité physique, auteure de Méthode Ballon Forme Couple

Impressum

Herausgeberin | Editeur Schweizerischer Hebammenverband (SHV) Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des SHV wieder. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion | Fédération suisse des sages-femmes (FSSF) Les articles signés ne reflètent pas forcément l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise à autorisation de la rédaction.

Redaktion | Rédaction Verantwortlicher Redaktor: Wolfgang Wettstein, Geschäftsstelle SHV, Rosenweg 25 C, Postfach, CH-3000 Bern 23, T +41 (0)31 331 35 20, w.wettstein@hebamme.ch

Rédaction de langue française Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a, CH-1196 Gland, T +41 (0)22 364 24 66, N +41 (0)79 755 45 38, j.bodartsenn@sage-femme.ch Redaktioneller Beirat |

Conseil rédactionnel Bénédicte Michoud Bertinotti (bmi), Viviane Luisier (vl) Foto Titelseite | Photo couverture Pia Zanetti, www.fotozanetti.com Layout | Graphisme www.atelierrichner.ch

Jahresabonnement | Abonnement annuel Nichtmitglieder CHF 109.—, inkl. 2,5% MWST, Ausland CHF 140.—, Einzelnummer CHF 13.20, inkl. 2,5% MWST + Porto. Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn es nicht bis zum 31. Oktober des laufenden Jahres schriftlich beim SHV gekündigt wird. | Non-membres CHF 109.—, 2,5% TVA inclue, étranger CHF 140.—, prix du numéro CHF 13.20, 2,5% TVA inclue + porto. L'abonnement est automatiquement renouvelé pour un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la FSSF au 31 octobre de l'année en cours. Inseratemarketing |

Régie d'annonces kömedia AG, Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St.Gallen, T +41 (0)71 226 92 92, info@koemedia.ch, www.kömedia.ch Druck | Impression Vogt-Schild Druck AG, Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen, www.vsdruck.ch Papier PlanoArt 100 gm², holzfrei, hochweiss matt, säurefrei, FSC-zertifiziert | PlanoArt 100 gm², sans bois, extra-blanc mat, sans acide, certifié FSC |

WEMF-beglaubigt | ISSN 1662-5862

47. FORTBILDUNGSTAGUNG FÜR GYNÄKOLOGIE & GEBURTSHILFE **OBERGURGL, 1. BIS 6. FEBRUAR 2015**

VORTRÄGE • PRÄ- & PERINATAL-MEDIZIN

- UROGYNÄKOLOGIE ULTRASCHALL
- ONKOLOGIE DYSPLASIE SENOLOGIE
- INFEKTIOLOGIE GEBURTSHILFE

HANDS-ON-WORKSHOPS

POSTERPREIS – CALL FOR ABSTRACTS
DEADLINE 16. JANUAR 2015

DEGUM-ZERTIFIZIERTER MAMMA-SONOGRAPHIE-KURS

AG CPC-ZERTIFIZIERTER KOLPOSKOPIE-KURS

VERANSTALTER

Univ. Prof. Dr. Günther Häusler Prof. Dr. med. Clemens Tempfer, MBA

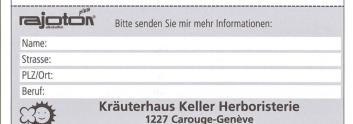
KONGRESS-SEKRETARIAT – CONVENTIVE OG

Leopold Gattringer-Straße 7/10, 2345 Brunn am Gebirge, Österreich, E-mail: kongress@gynobergurgl.at Tel: +43-(0)2236 38 27 32, Fax: +43-(0)274 222 210 015

www.gynobergurgl.at



- Stärkungsmittel mit langjähriger Tradition, zur erfolgreichen Unterstützung während der Schwangerschaft und in der Stillzeit
- reich an Eisen, Kalzium, Magnesium und Vitamin C
- mit ausgesuchten Kräuterextrakten





Fieber, Husten, eine Erkältung oder Schmerzen beim Zahnen können Ihrem Kind ganz schön zusetzen. Homöopathische Arzneimittel für Kinder von OMIDA® sind speziell auf die Bedürfnisse der Kleinen und Kleinsten abgestimmt.





Das Buch

«Es ist vorbei – ich weiß es nur noch nicht»



handelt von der Bewältigung traumatischer Geburtserfahrungen.

Dieses Buch bietet anschauliche Ideen eines Heilungsprozesses vom Erleben der Geburtssituation über den Umgang mit möglichen Folgen traumatischer Erfahrungen hin zu deren Bewältigung.

Tanja Sahib, BOD 2013, 19,90 € zuzüglich Versand (4,60 €), ISBN 978-3-8482-6792-7

Bestellen Sie das Buch direkt bei der Autorin: www.praxis-tanja-sahib.de/buchverkauf-es-ist-vorbei/

«Sehr empfehlenswert! Der Schwerpunkt des Buches liegt auf der achtsamen Traumalösung mit vielen praktisch umsetzbaren Übungen.» K. Mikolitch (Ärztin)

Vitamin D3 Substitution ist unentbehrlich

Vitamin D3 ist unentbehrlich für den gesunden Aufbau von Knochen, Muskeln und Zähnen. Die Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie empfiehlt täglich die Gabe von Vitamin D3 während des 1. Lebensjahres, um die Rachitis wirksam zu verhindern. Neu empfehlen Experten die Vorsorge mit Vitamin D bis ins 3. Lebensjahr fort zu fahren.

Neben der antirachitischen Wirkung von Vitamin D3 ist heute bekannt, dass ein Vitamin D3 Mangel als pathogenetischer Faktor bei folgenden Erkrankungen gilt: Autoimmunerkrankungen, chronisch-entzündlichen Erkrankungen, Herz-Kreislauferkrankungen, Immunschwäche, Infektionen, Diabetes und verschiedenen Krebserkrankungen.

Vitamin D3 wird im Körper selber produziert, sofern genügend Sonnenstrahlen auf die Haut auftreffen oder es kann in sehr geringem Masse über die Nahrung aufgenommen werden. Die heutigen Lebensbedingungen (Sonnenschutz, Luftverschmutzung, Essgewohnheiten) führen aber zu einem alarmierenden Vitamin D3 Mangel. Weit mehr als 50% der Bevölkerung weisen nach neuen Untersuchungen einen Vitamin D3 Mangel auf. Diese Erkenntnisse und die positiven Effekte von Vitamin D3 auf die allgemeine Gesundheit führen dazu, dass Vitamin D3 als effiziente und günstige Gesundheitsvorsorge in jedem Alter empfohlen wird.

Dr. Wild & Co. AG, 4132 Muttenz, www.wild-pharma.com



KUNST- & KULTURSTUDIENREISEN 2015 mit Unesco-Weltkulturerbe

Kirchen & Klöster, Festungen & Städte

Weltliche & Religiöse Impressionen der Antike & des Mittelalters Geschichte & Gegenwart

Ravenna – Venedig – Armenien – Kosovo – Moskau & Goldener Ring – Aethiopien

mit Prof. Dr. phil. Paul Meinrad Strässle

Auskunft & Reiseprospekte:

KOBOM Byzanz - Osteuropa - Orient Landstr. 3, CH-9606 Bütschwil Tel./Fax 071 983 51 42 p.m.straessle@bluewin.ch

Siehe auch: www.byzanz-straessle.ch